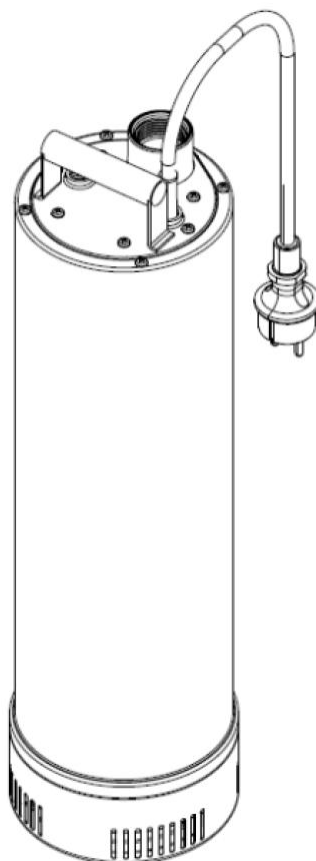


EP TDS A

PONORNÉ AUTOMATICKÉ ČERPADLO



REMONT
ČERPADLA

Překlad originálního návodu

Upozornění k instalaci

Děkujeme za zakoupení ponorného automatického čerpadla EP TDS A.

Před montáží a spuštěním si pečlivě přečtěte návod k obsluze.

Obsah

BEZPEČNOST	1
ROZSAH POUŽITÍ	1
OCHRANNÉ FUNKCE ČERPADLA	2
MONTÁŽ.....	2
PROVOZ	4
Automatický provoz	4
Provoz s plovákovým spínačem	4
Manuální provoz (trvalý chod)	5
ÚDRŽBA	5
SKLADOVÁNÍ.....	7
Ekologická likvidace	7
PORUCHY A JEJICH ODSTRANĚNÍ.....	7
Čerpadlo běží, ale netlačí vodu.....	8
Čerpadlo se nespustí nebo se během provozu náhle vypne	8
Čerpadlo běží, ale nedosahuje potřebného tlaku	8
Čerpadlo se často zapíná a vypíná	8
Čerpadlo se zcela vypnulo a nereaguje	9
Čerpadlo neběží – žádná odezva	9
TECHNICKÉ ÚDAJE	9
Provozní omezení	10
PŘÍSLUŠENSTVÍ	10
SERVIS A ZÁRUKA	11
ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	13

BEZPEČNOST

Tento návod je součástí výrobku a slouží pro Vaši bezpečnost.

Před prvním použitím si jej pečlivě přečtěte a uchovejte pro pozdější použití.

Tento výrobek nemohou používat:

- děti od 16 let
- osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi
- osoby s nedostatkem zkušeností nebo znalostí

pouze za předpokladu, že jsou **pod dohledem nebo byly poučeny** o bezpečném používání výrobku a rozumí možným rizikům.

Děti si s výrobkem nesmí hrát.

Čištění a běžnou uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

Používání výrobku osobami mladšími 16 let se nedoporučuje.

Nikdy čerpadlo nepoužívejte, jste-li unavení, nemocní nebo pod vlivem alkoholu, drog či léků.

ROZSAH POUŽITÍ

Ponorné čerpadlo řady **EP TDS A** je určeno výhradně k čerpání **čisté nebo mírně znečištěné vody** v soukromém sektoru, zejména pro:

- čerpání vody ze studní, šachet, jímek a nádrží,
- zavlažovací systémy a zahradní zavlažování,
- čerpání dešťové vody, vodovodní vody a vody s obsahem chloru.

Vybrané modely jsou určeny také pro **zásobování vodou v soukromých domácnostech, zahradách a chatách**.

Čerpadlo je plně ponorné a musí být při provozu zcela ponořeno ve vodě. Maximální hloubka ponoru je uvedena v kapitole **Technické údaje**.

Čerpadlo je vybaveno **integrováním zpětným ventilem**, který zabraňuje samovolnému vyprázdnění tlakové hadice po vypnutí čerpadla.

Výrobek **není určen pro trvalý nepřetržitý provoz** (nepřetržitou cirkulaci).

! Nebezpečí – riziko zranění a škod

Čerpadlo **nesmí být používáno** k čerpání:

- slané vody,
- silně znečištěné nebo kalné vody,
- korozivních kapalin,
- hořlavých nebo výbušných kapalin (např. benzín, petrolej, ředidla),
- olejů, topných olejů,
- potravin a potravinářských kapalin.

Použití čerpadla k jiným účelům může vést k vážnému zranění nebo poškození zařízení.

⚠ Varování – nebezpečí úrazu elektrickým proudem

- Před montáží, údržbou, čištěním nebo přepravou **vždy odpojte čerpadlo od elektrické sítě**.
- Nikdy neodřezávejte síťovou vidlici (např. pro provlečení zdí).

- K odpojení **nikdy netahejte za napájecí kabel.**
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem nebo autorizovaným servisem.
- Síťová vidlice a prodlužovací spoje musí být chráněny proti stříkající vodě.
- Elektrické spoje musí být umístěny mimo dosah zaplavení.
- Chraňte napájecí kabel před teplem, oleji a ostrými hranami.
- Údaje na typovém štítku musí odpovídat napětí elektrické sítě.
- Čerpadlo musí být připojeno přes **proudový chránič (RCD) s vybavovacím proudem max. 30 mA.**
- Síťová vidlice musí být odpojena, pokud se ve vodě nacházejí osoby.

⚠ Pozor – bezpečný provoz

- Maximální teplota čerpané vody je **35 °C.**
- Čerpadlo nesmí být provozováno, pokud se osoby nacházejí ve vodě.
- Při úniku maziv může dojít ke znečištění čerpané kapaliny.
- Napájecí kabel nesmí sloužit k zavěšení ani přenášení čerpadla – používejte výhradně přiložené lano.
- Před každým použitím zkontrolujte stav čerpadla, kabelu a elektrických spojů.
- Poškozené čerpadlo nesmí být uvedeno do provozu – v takovém případě kontaktujte servis.

OCHRANNÉ FUNKCE ČERPADLA

Ochrana proti chodu nasucho

Pokud je hladina vody příliš nízká, čerpadlo se automaticky vypne. Pro opětovné spuštění ponořte čerpadlo hlouběji do vody.

Tepelná ochrana motoru

Při přetížení nebo přehřátí se čerpadlo automaticky vypne. Po dostatečném ochlazení se čerpadlo znovu automaticky uvede do provozu.

🔒 Důležité upozornění

Před prvním použitím si vždy důkladně přečtěte celý návod k obsluze a dodržujte uvedené pokyny.

MONTÁŽ

⚠ Varování – nebezpečí zranění

Před montáží **vždy odpojte čerpadlo od elektrické sítě.**

Zabráníte tak nechtěnému spuštění čerpadla.

Umístění čerpadla

Čerpadlo je určeno k **ponornému provozu** a musí být při použití vždy ponořeno ve vodě.

Základní požadavky:

- čerpadlo musí stát na **pevném a rovném podkladu,**
- nesmí stát přímo v bahně nebo jemném kalu,
- minimální vzdálenost ode dna musí být taková, aby nedocházelo k nasávání nečistot,

- čerpadlo nesmí být zavěšeno za napájecí kabel.

Tip: Při silně znečištěné vodě doporučujeme umístit čerpadlo na pevnou podložku (např. cihlu).

Spouštění čerpadla do vody

Pro bezpečné spuštění čerpadla použijte:

- **příložené lano**, nebo
- **madlo čerpadla**.

Postup:

1. Připevněte lano k určenému oku nebo madlu čerpadla.
2. Spusťte čerpadlo pomalu do vody.
3. Ujistěte se, že čerpadlo stojí stabilně a nemůže se převrátit.

⚠ Pozor

- Čerpadlo **nikdy nespouštějte ani nevytahujte za napájecí kabel**.
- Napájecí kabel nesmí být mechanicky namáhán ani zalomen.

Připojení výtlačné hadice

Čerpadlo je vybaveno výtlačným hrdlem se závitem.

Doporučené hadice:

- hadice s odpovídajícím vnitřním průměrem dle typu čerpadla,
- tlaková hadice určená pro čerpání vody.

Postup připojení:

1. Našroubujte připojovací adaptér nebo hadicový nátrubek na výtlačné hrdlo.
2. Nasuňte hadici na nátrubek.
3. Hadici zajistěte vhodnou hadicovou sponou.
4. Zkontrolujte těsnost spoje.

⚠ Pozor

- Hadici **neodpojujte během provozu čerpadla**.
- Ujistěte se, že hadice není zalomená nebo ucpaná.

Montáž a nastavení plovákového spínače

(pouze u vybraných modelů)

⚠ Důležité upozornění:

Ne všechny verze čerpadla jsou vybaveny plovákovým spínačem.

Plovákový spínač umožňuje automatické zapínání a vypínání čerpadla podle hladiny vody.

Nastavení hladiny zapnutí a vypnutí:

- změnou délky kabelu mezi plovákem a tělem čerpadla,
- **kratší délka kabelu** → menší rozdíl hladin,
- **delší délka kabelu** → větší rozdíl hladin.

⚠ Pozor

- Minimální délka kabelu mezi plovákem a zajištěním musí být **alespoň 10 cm**.
- Plovák se musí volně pohybovat a nesmí se zachytávat o stěny nádoby nebo hadice.

Elektrické připojení

Čerpadlo je určeno k připojení do zásuvky **230 V / 50 Hz**.

Požadavky:

- zásuvka musí být chráněna proudovým chráničem (RCD) max. 30 mA,
- elektrické připojení musí odpovídat platným místním předpisům.

Použití prodlužovacího kabelu:

- pouze kabely určené pro venkovní použití,
- kabel musí mít dostatečný průřez vodičů,
- spojky musí být chráněny proti vlhkosti.

Připraveno k provozu

Po správném umístění čerpadla, připojení hadice, nastavení plováku (je-li součástí) je čerpadlo připraveno k použití. Po připojení k elektrické síti čerpadlo **po cca 3 sekundách spustí**.

PROVOZ

⚠ Varování – nebezpečí zranění

Před ponořením, vyjmutím nebo přemístěním čerpadla **vždy odpojte čerpadlo od elektrické sítě**.

Uvedení čerpadla do provozu

Čerpadlo musí být při provozu:

- vždy **ponořeno ve vodě**,
- ponořeno minimálně **200 mm pod hladinou**,
- umístěno alespoň **30 cm nad dnem**, aby nedocházelo k zanášení filtru.

Postup:

1. Připevněte přiložené lano k oku na těle čerpadla.
2. Spusťte čerpadlo do studny, šachty nebo nádrže pomocí lana.
3. U hlubších studní (cca od 5 m) vedte napájecí kabel podél hadice a zajistěte jej sponami.
4. Připojte tlakovou hadici.
5. Zapojte čerpadlo do elektrické sítě.

Čerpadlo se spustí přibližně **3 sekundy po připojení** k elektrické síti a je připraveno k provozu.

Automatický provoz

(model bez plováku a s tlakovým spínačem)

Čerpadlo je vybaveno integrovaným **tlakovým spínačem**, který umožňuje automatický provoz.

- Po otevření kohoutku nebo odběru vody klesne tlak v hadici.
- Jakmile tlak klesne pod nastavenou hodnotu, čerpadlo se automaticky zapne.
- Po uzavření odběru vody se čerpadlo automaticky vypne.
- Díky integrovanému zpětnému ventilu zůstává tlak v systému zachován.

Provoz s plovákovým spínačem

(modely bez tlakového spínače)

⚠ **Důležité upozornění: Ne všechny verze čerpadla jsou vybaveny plovákovým spínačem.**

Plovákový spínač je k dispozici pouze u vybraných modelů (dle označení výrobku).

Plovákový spínač slouží k:

- automatickému zapnutí čerpadla při dostatečné hladině vody,
- automatickému vypnutí čerpadla při poklesu hladiny vody.

Správná funkce plováku

Aby mohl plovák správně fungovat:

- musí se **volně pohybovat po hladině vody**,
- nesmí být mechanicky omezen stěnami nádrže nebo hadicemi.

Nastavení zapínací a vypínací hladiny

(pouze u modelů s plovákem)

Zapínací a vypínací hladinu lze nastavit změnou délky kabelu mezi:

- plovákovým spínačem,
- zajištěním plováku na těle čerpadla.

Platí:

- **kratší délka kabelu** → nižší hladina zapnutí, vyšší hladina vypnutí
- **delší délka kabelu** → vyšší hladina zapnutí, nižší hladina vypnutí

⚠ Pozor

Minimální délka kabelu mezi plovákem a zajištěním musí být **alespoň 10 cm**, jinak není zaručena správná funkce.

Manuální provoz (trvalý chod)

Manuální provoz je možný **pouze u modelů vybavených plovákem**.

⚠ Varování

Při manuálním provozu je **vyřazena ochrana proti chodu nasucho**.

Postup:

1. Zajistěte plovákový spínač v horní poloze.
2. Spusťte čerpadlo do vody pomocí lana.
3. Připojte čerpadlo k elektrické síti – čerpadlo se okamžitě spustí.
4. Provoz pravidelně kontrolujte.

Program malého průtoku a ochrana proti netěsnostem

(pouze u vybraných modelů)

Ochrana proti netěsnostem

Pokud dojde k netěsnosti na tlakové straně (např. kapající kohoutek nebo netěsná hadice):

- čerpadlo se může krátkodobě opakovaně zapínat a vypínat,
- při častém spínání (více než 7× během 2 minut) se čerpadlo **zcela vypne**.

Po odstranění netěsnosti:

1. Odpojte čerpadlo od elektrické sítě.
2. Znovu jej připojte – čerpadlo je opět připraveno k provozu.

ÚDRŽBA

Pravidelná údržba je nezbytná pro zajištění bezpečného, spolehlivého a dlouhodobého provozu čerpadla.

⚠ Varování – nebezpečí zranění

Před jakoukoli údržbou, čištěním nebo kontrolou **vždy odpojte čerpadlo od elektrické sítě**.

Zajistěte, aby byla odpojená zásuvka na dohled, a zabránilo se tak nechtěnému opětovnému zapnutí.

Pravidelná kontrola

Před každým použitím zkontrolujte:

- stav napájecího kabelu a síťové vidlice,
- stav tlakové hadice a spojů,
- volný pohyb plovákového spínače (pokud je jím čerpadlo vybaveno),
- celkový stav čerpadla.

⚠ Pozor

Poškozené čerpadlo **nesmí být uvedeno do provozu**.

V případě závady kontaktujte autorizovaný servis.

Čištění čerpadla

Čerpadlo pravidelně čistěte, zejména po čerpání znečištěné vody.

Postup:

1. Odpojte čerpadlo od elektrické sítě.
2. Vyjměte čerpadlo z vody pomocí lana nebo madla.
3. Opláchněte vnější části čerpadla čistou vodou.
4. Odstraňte případné nečistoty z nasávacích otvorů.

⚠ Pozor

- Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.
- Nečistěte čerpadlo pod tlakem (např. vysokotlakým čističem).

Čištění sací části / filtru

Sací otvory a filtrační části chrání čerpadlo před vniknutím hrubých nečistot.

Doporučení:

- kontrolujte a čistěte sací část pravidelně,
- po čerpání silně znečištěné vody proveďte čištění ihned.

Postup:

1. Odstraňte usazeniny a nečistoty ze sacích otvorů.
2. V případě potřeby použijte měkký kartáč.
3. Opláchněte čistou vodou.

⚠ Pozor

- Čerpadlo **nikdy neprovozujte se zanesenou sací částí**.
- Zanesení může vést k přehřátí motoru.

Údržba plovákového spínače

(pouze u modelů s plovákem)

Pro správnou funkci plovákového spínače:

- udržujte plovák v čistotě,
- zajistěte jeho volný pohyb,
- pravidelně kontrolujte kabel plováku.

⚠ Pozor

Plovákový spínač nesmí být mechanicky blokován ani zatěžován.

⚠ Varování – nebezpečí úrazu při nechtěném spuštění

Před připojením, nastavováním nebo přenášením čerpadla **musí být čerpadlo vždy odpojeno od elektrické sítě**.

Servisní zásahy

- Čerpadlo **nerozebírejte** nad rámec úkonů popsanych v tomto návodu.
- Po každé údržbě se ujistěte, že jsou všechny díly správně namontovány a dotaženy.
- Opravy smí provádět pouze autorizovaný servis.
-

Shrnutí údržby

- Pravidelné čištění filtru je klíčové.
- Po čerpání chlorované vody je nutný proplach.
- Plovákový spínač vyžaduje pravidelnou kontrolu (pokud je součástí čerpadla).

- Neodborné zásahy mohou vést ke ztrátě záruky.

SKLADOVÁNÍ

Správné skladování čerpadla je důležité zejména při delší odstávce nebo mimo sezónu. Zabrání se tak poškození čerpadla mrazem, korozí nebo usazeninami.

⚠ Varování – nebezpečí zranění

Před jakoukoli manipulací se skladovaným čerpadlem **vždy odpojte čerpadlo od elektrické sítě.**

Postup před uskladněním

Před uložením čerpadla postupujte následovně:

1. Odpojte čerpadlo od elektrické sítě.
2. Vyjměte čerpadlo z vody pomocí přiloženého lana (nikdy netahejte za napájecí kabel).
3. Otočte čerpadlo dnem vzhůru a nechte z něj vytéct veškerou zbytkovou vodu.
4. Vyčistěte čerpadlo podle pokynů v kapitole **4 – Údržba**.
5. Zkontrolujte filtr a případně jej znovu vyčistěte.

Podmínky skladování

Čerpadlo skladujte:

- v **suchém a uzavřeném prostoru**,
- na místě chráněném proti mrazu,
- mimo dosah dětí.

⚠ Pozor

- Čerpadlo **není mrazuvzdorné.**

- Zbytky vody uvnitř čerpadla mohou při zamrznutí způsobit jeho poškození.

Opětovné uvedení do provozu

Po delším skladování:

- proveďte vizuální kontrolu čerpadla, kabelu a elektrických spojů,
- zkontrolujte čistotu filtru,
- ujistěte se, že se plovákový spínač (*pokud je součástí čerpadla*) volně pohybuje,
- teprve poté čerpadlo znovu uveďte do provozu podle kapitoly **3 – Provoz**.

Ekologická likvidace

♻ Likvidace výrobku (v souladu se směrnicí EU 2012/19/EU)

- Výrobek **nesmí být likvidován s běžným komunálním odpadem.**
- Čerpadlo musí být odevzdáno do sběrného dvora nebo specializovaného místa pro elektroodpad.
- Dodržujte místní platné předpisy pro ochranu životního prostředí.

PORUCHY A JEJICH ODSTRANĚNÍ

⚠ Varování – nebezpečí zranění

Před hledáním závady nebo jakýmkoli zásahem **vždy odpojte čerpadlo od elektrické sítě.**

Zabraňte nechtěnému spuštění čerpadla.

Přehled nejčastějších poruch a jejich řešení

Čerpadlo běží, ale netlačí vodu

Možná příčina:

- Uzavřený výstup nebo zalomená tlaková hadice
Řešení:
Otevřete výstup (kohoutek, ventil) a zkontrolujte, zda není hadice zalomená nebo ucpaná.

Možná příčina:

- Vzduch v čerpadle nebo v sací části
Řešení:
Vyčkejte přibližně 60 sekund, dokud se čerpadlo samo neodvzdušní.
V případě potřeby čerpadlo vypněte a znovu zapněte.

Možná příčina:

- Zanesený filtr
Řešení:
Vyčistěte filtr podle kapitoly 4 – **Údržba**.

Čerpadlo se nespustí nebo se během provozu náhle vypne

Možná příčina:

- Hladina vody je pod minimální úrovní
Řešení:
Ponořte čerpadlo hlouběji do vody.

Možná příčina:

- Při použití plovoucího sacího systému se vytvořil vzduchový polštář
Řešení:
Odstraňte zpětný ventil před filtračním košem sací jednotky.

Možná příčina:

- Přehřátí motoru (aktivace tepelné ochrany)
Řešení:
Nechte čerpadlo vychladnout a dodržujte maximální teplotu čerpané vody **35 °C**.

Možná příčina:

- Zanesený filtr
Řešení:
Vyčistěte filtr.

Čerpadlo běží, ale nedosahuje potřebného tlaku

Možná příčina:

- Uzavřený nebo přiškrcený výstup
Řešení:
Zkontrolujte tlakové vedení, otevřete ventily, narovnejte hadici.

Možná příčina:

- Zanesený filtr
Řešení:
Vyčistěte filtr.

Čerpadlo se často zapíná a vypíná

Možná příčina:

- Netěsnost na tlakové straně (kapající kohoutek, netěsná hadice)
Řešení:
Odstraňte netěsnost na tlakové straně.

Možná příčina (pouze u vybraných modelů):

- Aktivovaná ochrana proti netěsnostem

Řešení:

Po odstranění netěsnosti odpojte čerpadlo od elektrické sítě a znovu jej připojte.

Čerpadlo se zcela vypnulo a nereaguje

Možná příčina:

- Aktivovaný proudový chránič (RCD)

Řešení:

Zkontrolujte elektrickou instalaci a připojení.

Možná příčina:

- Překročena maximální doba programu malého průtoku

Řešení:

Při použití kapkové závlahy zkratěte dobu zavlažování nebo proveďte přestávku alespoň **5 minut**.

Čerpadlo neběží – žádná odezva

Možná příčina:

- Přerušené napájení

Řešení:

Zkontrolujte pojistky, zásuvku a elektrické připojení.

Možná příčina:

- Zaseknutý zpětný ventil

Řešení:

Kontaktujte autorizovaný servis.

- čerpadlo **neopravujte svépomocí**,
- kontaktujte autorizovaný servis.

Opravy smí provádět pouze servisní střediska schválená výrobcem.

Shrnutí řešení poruch

- Většinu poruch lze odstranit jednoduchou kontrolou.
- Ochranné funkce mohou čerpadlo dočasně vypnout – jedná se o běžné chování.
- Neodborné zásahy mohou vést ke ztrátě záruky.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Obecné technické parametry

Parametr	Hodnota
Jmenovité napětí	230 V AC
Frekvence	50 Hz
Maximální teplota čerpaného média	35 °C
Stupeň krytí	Ponorné provedení
Minimální hloubka ponoru	cca 200 mm
Zbytková hladina vody	cca 100 mm
Typ provozu	Přerušovaný (není určen pro trvalý chod)
Provoz	Plně automatická vodárna

⚠ Důležité upozornění

Pokud se porucha nepodaří odstranit pomocí výše uvedených kroků:

Modelová řada MQ INOX MULTI A

Parametr	EP TDS 1500 A
EAN	8592896012813
Jmenovitý příkon	1500 W
Max. průtok	6 000 l/h
Max. tlak	5,5 bar
Max. výtlačná výška	55 m
Max. hloubka ponoru	15 m
Délka napájecího kabelu	20 m
Hmotnost (bez kabelu)	cca 10,9 kg
Délka závěsného lana	20 m
Spínací tlak	2,2 bar

Poznámka: Konkrétní typ a jeho parametry jsou uvedeny na typovém štítku čerpadla.

Elektrické připojení

- Typ kabelu: **H07RN-F**
- Čerpadlo musí být připojeno přes **proudový chránič (RCD) ≤ 30 mA**
- Elektrické připojení musí odpovídat místním předpisům

Provozní omezení

⚠ Pozor

- Nepřekračujte maximální hloubku ponoru.
- Nepřekračujte maximální teplotu čerpané kapaliny.
- Nepoužívejte čerpadlo mimo rozsah uvedených technických údajů.

Typový štítek

Na typovém štítku čerpadla jsou uvedeny:

- přesné označení modelu,
- elektrické parametry,
- výrobní číslo,
- rok výroby a označení CE.

Při dotazech nebo reklamaci vždy uvádějte údaje z typového štítku.

Shrnutí technických údajů

- Parametry se liší podle konkrétního typu čerpadla.
- Pro správný výběr a provoz vždy vycházejte z údajů na typovém štítku.
- Překročení technických limitů může vést k poškození čerpadla a ztrátě záruky.

PŘÍSLUŠENSTVÍ

8. Příslušenství

Pro bezpečný a správný provoz čerpadla doporučujeme používat pouze originální nebo výrobcem schválené příslušenství. Použití neoriginálního příslušenství může negativně ovlivnit funkci čerpadla a vést ke ztrátě záruky.

Výtlačné hadice a připojovací adaptéry

Čerpadlo je vybaveno výtlačným hrdlem se závitem, ke kterému lze připojit:

- tlakové hadice odpovídajícího průměru,
- hadicové nátrubky,
- přechodky a adaptéry.

Doporučení:

- používejte hadice určené pro čerpání vody,

- zajistěte hadici vhodnou hadicovou sponou,
- pravidelně kontrolujte těsnost spojů.

Závěsné lano

Pro bezpečné spouštění a vyjímání čerpadla:

- používejte pevné závěsné lano,
- lano upevněte k určenému oku nebo madlu čerpadla.

⚠ Pozor

- Nikdy nezavěšujte čerpadlo za napájecí kabel.
- Lano pravidelně kontrolujte na známky poškození.

Volitelné příslušenství

V závislosti na způsobu použití lze použít:

- prodlužovací kabely určené pro venkovní použití,
- adaptéry a přechodky k výtlačnému hrdlu,
- pevné podložky pro stabilní umístění čerpadla v nádrži nebo šachtě.

SERVIS A ZÁRUKA

Servis

V případě poruchy, závady nebo dotazů k výrobku se obraťte na:

- autorizovaný servis
- nebo na prodejce, u kterého bylo čerpadlo zakoupeno.

⚠ Důležité upozornění

- Opravy smí provádět **pouze autorizovaná servisní střediska**.
- Neodborné opravy nebo zásahy mohou vést k poškození výrobku a **zániku záruky**.

Záruční podmínky

Výrobce poskytuje na tento výrobek **záruku v délce 24 měsíců** od data nákupu.

Podmínky uplatnění záruky

Záruka se vztahuje pouze na:

- výrobky zakoupené jako nové,
- výrobky používané **výhradně pro soukromé (domácí) účely**,
- vady materiálu nebo výrobní vady, které lze prokazatelně doložit.

Výrobce nebo dovozce si vyhrazuje právo:

- výrobek opravit, nebo
- vyměnit za výrobek se stejnými nebo srovnatelnými parametry.

Na co se záruka nevztahuje

Záruka se **nevztahuje** na:

- běžné opotřebení dílů,
- spotřební díly, zejména:
 - filtr,
 - oběžné kolo,
- poškození způsobené:
 - nesprávným použitím,
 - provozem v rozporu s tímto návodem,
 - mechanickým poškozením,
 - použitím neoriginálního příslušenství,
 - neodborným zásahem nebo opravou,

- provozem mimo technické limity.

Postup při reklamaci

Při uplatnění reklamace postupujte následovně:

1. Vyčistěte výrobek.
2. Přiložte kopii dokladu o koupi.
3. Přiložte stručný popis závady.
4. Výrobek zašlete nebo předejte autorizovanému servisu.

Poštovné hradí odesílatel, pokud není dohodnuto jinak.

Právní upozornění

Tato záruka:

- nemá vliv na zákonná práva spotřebitele,
- nenahrazuje práva vyplývající z občanského zákoníku,
- řídí se právním řádem České republiky.

Výrobce nenese odpovědnost za další nároky, zejména za nepřímé nebo následné škody vzniklé používáním výrobku.

Závěrečné upozornění

⚠ Pozor

- Čerpadlo není mrazuvzdorné.
- Výrobek musí být skladován mimo dosah dětí.
- Po ukončení životnosti likvidujte výrobek ekologicky dle platných předpisů.

DOVOZCE a SERVIS pro ČR:

REMONT ČERPADLA s.r.o.

Průmyslová 710

533 01 Pardubice – Studánka

+420 466 260 261

info@remont-cerpadla.cz

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Toto prohlášení o shodě je vydáno na výhradní odpovědnost dovozce.

1. Identifikace výrobku

Název výrobku: Ponorné tlakové čerpadlo

Typ / model: **TDS A INOX**

Popis: Elektrické ponorné tlakové čerpadlo pro čerpání čisté vody

2. Dvozce (odpovědná osoba v EU)

REMONT ČERPADLA s. r. o.

Průmyslová 710, Studánka, Pardubice 533 01, Česká republika

info@remont-cerpadla.cz

3. Směrnice EU

2006/42/ES – Směrnice o strojních zařízeních

2014/30/EU – Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMC)

2011/65/EU – Směrnice RoHS

4. Harmonizované normy

EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15

EN 60335-2-41:2021+A11

EN 62233:2008

EN ISO 12100:2010

EN 55014-1:2021

EN 55014-2:2021

EN 61000-3-2:2019+A1

EN 61000-3-3:2019+A1+A2

5. Technická dokumentace

Technická dokumentace je k dispozici u dovozce.

6. Místo a datum vydání

Pardubice, dne 08.01.2026

7. Podpis odpovědné osoby

Jméno a příjmení: Petr Novotný

Funkce: jednatel společnosti

Podpis:

